Tassenwärmer / Cup warmer

Bedienungsanleitung Tassenwärmer
Cup Warmer Instructions for Use
Mode d'emploi du chauffe-tasses
Istruzioni per l'uso scaldatazze
Gebruiksaanwijzing kopjeswarmer
Modo de empleo para calentador de tazas
Manual de instruções do dispositivo de aquecimento de chávenas
Bruksanvisning koppvärmare
Руководство по эксплуатации подогревателя чашек

JURA Type 571

Lo scaldatazze JURA

Descrizione dei simboli adottati 23
Elementi di comando 24

Avvertenze importanti 25
Uso conforme 25
Per la Sua sicurezza 25

1 Operazioni preliminari 26
Dotazione 26
Collocazione e collegamento 26

2 Riscaldare le tazze (attivazione manuale) 26

3 Accensione e spegnimento automatico 26
Regolazione dell'ora 26
Accensione automatica 27
Spegnimento automatico 27
Disattivare l'accensione e lo spegnimento automatico 27

4 Visualizzazioni sul display 28

5 Manutenzione 28

6 Smaltimento conforme alle normative ambientali 28

7 Dati tecnici 28

it

Descrizione dei simboli adottati

Avvertenze:

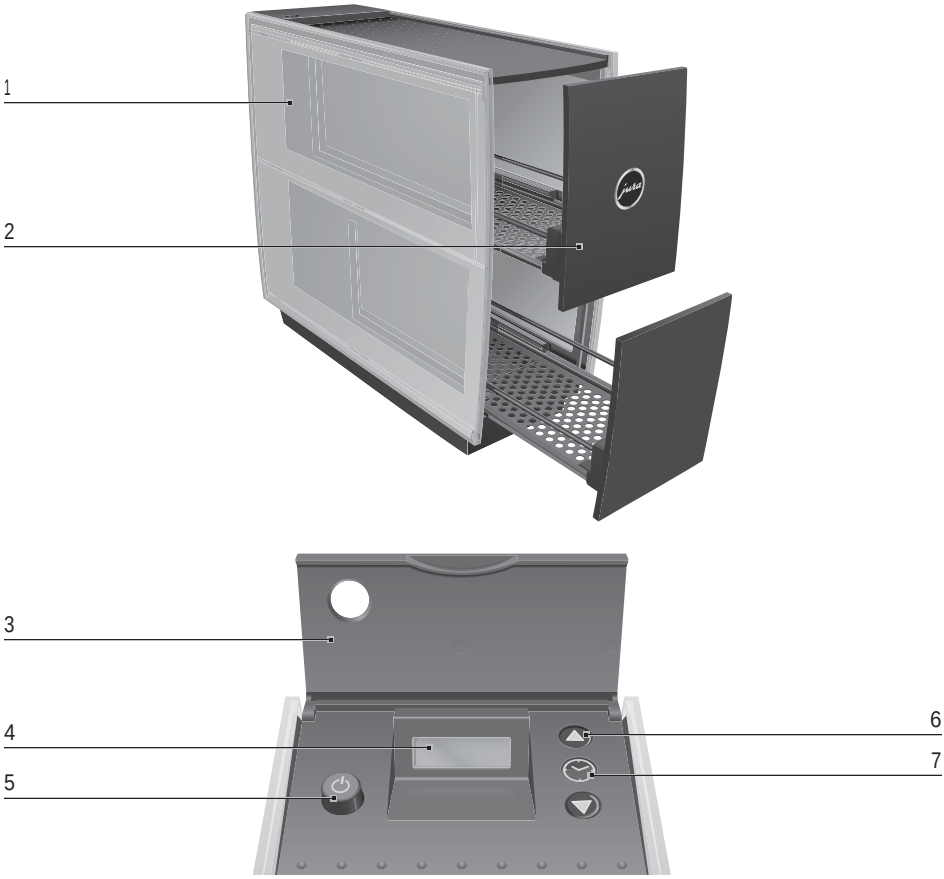
⚠ ATTENZIONE
Osservare sempre scrupolosamente le informazioni contrassegnate con il pittogramma ATTENZIONE o AVVERTENZA. La segnalazione AVVERTENZA indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione ATTENZIONE indica il pericolo di possibili lesioni lievi.

Simboli adottati:

i Indicazioni e suggerimenti utili per facilitare l'uso dello scaldatazze.

▸ Intervento richiesto. Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.

Elementi di comando



1 Scaldatazze JURA
2 Cassetto forato
3 Coperchio
4 Display
5 Interruttore di esercizio ON/OFF ⏻ con indicatore di funzionamento
6 Tasto freccia
7 Tasto orologio

Avvertenze importanti

Uso conforme

L'apparecchio è stato progettato e costruito per il solo uso domestico. L'apparecchio serve esclusivamente a depositare e riscaldare tazze nei cassetti forati estraibili. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare le istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio per la consultazione futura e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

Per la Sua sicurezza

Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.
In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Utilizzare solo il cavo di alimentazione originale fornito da JURA.
- Non mettere mai in funzione l'apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.
- Non mettere mai in funzione l'apparecchio con le mani bagnate.
- Prima della messa in funzione assicurarsi che il cavo di alimentazione sia asciutto.
- Collegare l'apparecchio alla rete a corrente alternata solo con il cavo di alimentazione fornito in dotazione.
- In caso di danneggiamento, ad esempio se si sente odore di cavi bruciati, occorre scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.
- Assicurarsi che l'apparecchio e il cavo di alimentazione non siano vicini a fonti di calore o a fiamme libere.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o si usuri a contatto con spigoli vivi o taglienti.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nelle istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione.

L'apparecchio, se danneggiato, non è più sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni ed eventuali lesioni e pericoli di incendio:

- Evitare che il cavo di alimentazione penzoli liberamente. Posizionare il cavo di alimentazione in modo che non possa essere danneggiato e che nessuno possa inciamparvi.
- Non esporre mai l'apparecchio agli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Non utilizzare l'apparecchio per conservare e riscaldare bibite o altri generi alimentari.
- Non sovraccaricare i cassetti forati estratti.
- Non deporre tazze umide o bagnate nei cassetti forati.
- Non immergere mai in acqua l'apparecchio, il cavo di alimentazione e le connessioni.
- Non lavare l'apparecchio e i suoi componenti in lavastoviglie.
- Prima di effettuare interventi di pulizia, scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione. Pulire l'apparecchio con un panno umido ma non bagnato, proteggendo l'apparecchio dagli schizzi d'acqua continui. Non pulire le pareti laterali interne.
- Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta. La targhetta è applicata sul lato inferiore dell'apparecchio. (Per ulteriori dati tecnici, consultare il capitolo 7 «Dati tecnici»).
- In caso di assenze prolungate, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Far funzionare l'apparecchio solo sotto sorveglianza.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle
- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

1 Operazioni preliminari

Dotazione

Sono forniti in dotazione:
- Scaldatazze JURA
- Istruzioni per l'uso
- Cavo di alimentazione

Collocazione e collegamento

Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione dello scaldatazze:
- Collocare l'apparecchio su una superficie orizzontale.
- Collocare l'apparecchio in modo che sia protetto da surriscaldamento.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

- ▸ Non mettere mai in funzione l'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

- ▸ Capovolgere l'apparecchio con cautela.
- ▸ Collegare il cavo di alimentazione con l'apparecchio.

i Il lato inferiore dello scaldatazze consente di stipare il cavo di alimentazione nell'apposito avvolgicavo in funzione della lunghezza necessaria.

- ▸ Ricollocare l'apparecchio sui piedini di appoggio.
- ▸ Inserire la spina in una presa di alimentazione.
  Sul display sotto il coperchio viene visualizzato OFF.

2 Riscaldare le tazze (attivazione manuale)

⚠ Pericolo di ustioni. Le superfici di appoggio dei cassetti forati possono surriscaldarsi durante il funzionamento.

- ▸ Non toccare le superfici di appoggio dei cassetti forati.

- ▸ Aprire un cassetto forato.
- ▸ Deporre le tazze nel cassetto forato e richiudere il cassetto.

⏻ ▸ Attivare l'apparecchio tramite l'interruttore di esercizio ON/OFF.
L'indicatore di funzionamento si accende e l'apparecchio inizia a riscaldare le tazze. Sul display sotto il coperchio viene visualizzato ON.

i Se si intende disattivare l'apparecchio, premere l'interruttore di esercizio ON/OFF ⏻. L'indicatore di funzionamento non è più acceso e nel display viene visualizzato OFF.

3 Accensione e spegnimento automatico

i Se l'apparecchio viene scollegato dalla rete, tutte le impostazioni vengono resettate.

Regolazione dell'ora

Per la funzione «Accensione e spegnimento automatico» è innanzitutto necessario impostare l'ora:
- ▸ Aprire il coperchio.
- ▸ Premere il tasto orologio.
  Sul display viene visualizzato AM 12:00.

- Premere uno dei tasti freccia per cambiare il formato ora (AM/PM oppure 24h).
- Premere il tasto orologio per confermare il formato ora.
  00:00 (esempio), lampeggiano le ore.
- Premere i tasti freccia per impostare le ore.
- Per confermare le ore impostate, premere il tasto orologio.
  10:00 (esempio), lampeggiano i minuti.
- Premere i tasti freccia per impostare i minuti.
  10:30 (esempio)
- Per confermare i minuti impostati, premere il tasto orologio.
  Sul display viene visualizzato ON o OFF, a seconda che l'apparecchio sia attivato o disattivato.

i L'impostazione dell'ora può essere modificata in qualsiasi momento. A tale scopo premere due volte il tasto orologio ed effettuare la modifica.

Accensione automatica

- Aprire il coperchio.
- Premere il tasto orologio.
  Sul display viene visualizzata l'ora impostata.
- Premere uno dei tasti freccia.
  ON --:--
- Premere il tasto orologio.
  --:-- , lampeggiano le ore.
- Premere i tasti freccia per impostare le ore.
  AUTO ON 07:00 (esempio)
- Per confermare le ore impostate, premere il tasto orologio.
  AUTO ON 07:00 (esempio), lampeggiano i minuti.
- Premere i tasti freccia per impostare i minuti.
  AUTO ON 07:30 (esempio)
- Per confermare i minuti impostati, premere il tasto orologio.
  Sul display appare AUTO (ON o OFF, a seconda che l'apparecchio sia attivato o disattivato).

Spegnimento automatico

- Aprire il coperchio.
- Premere il tasto orologio.
  Sul display viene visualizzata l'ora impostata.
- Premere due volte uno dei tasti freccia.
  AUTO OFF --:-- (esempio)
- Premere il tasto orologio.
  AUTO OFF --:-- (esempio), lampeggiano le ore.
- Premere i tasti freccia per impostare le ore.
  AUTO OFF 18:00 (esempio)
- Per confermare le ore impostate, premere il tasto orologio.
  AUTO OFF 18:00 (esempio), lampeggiano i minuti.
- Premere i tasti freccia per impostare i minuti.
  AUTO OFF 18:30 (esempio)
- Per confermare i minuti impostati, premere il tasto orologio.
  Sul display appare AUTO (ON o OFF, a seconda che l'apparecchio sia attivato o disattivato).

Disattivare l'accensione e lo spegnimento automatico

Per disattivare l'accensione o lo spegnimento automatico, l'ora relativa va impostata su «--:--».

Esempio: così viene disattivato lo spegnimento automatico.

- Aprire il coperchio.
- Premere il tasto orologio.
- Premere due volte uno dei tasti freccia.
  AUTO OFF 18:30 (esempio)
- Premere il tasto orologio.
  AUTO OFF 18:30 (esempio), lampeggiano le ore.
- Impostare le ore su «00».
- Premere il tasto orologio.
  AUTO OFF 00:30 (esempio), lampeggiano i minuti.
- Premere i tasti freccia finché viene visualizzato «--:--».

▸ Premere il tasto orologio per confermare l'impostazione.
Lo spegnimento automatico è disattivato.

4 Visualizzazioni sul display

- ON: l'apparecchio è stato attivato manualmente
- OFF: l'apparecchio è stato disattivato manualmente
- AUTO ON: l'apparecchio è stato acceso automaticamente
- AUTO OFF: l'apparecchio è stato spento automaticamente

5 Manutenzione

i Non usare detergenti aggressivi e abrasivi o oggetti duri per la manutenzione. Questi possono danneggiare l'apparecchio.

▸ Prima di ogni pulizia dell'apparecchio, togliere la spina dalla presa di alimentazione.
▸ Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido e umido (ad es. in microfibra).

i I panni in microfibra di JURA sono disponibili presso i rivenditori specializzati.

6 Smaltimento conforme alle normative ambientali

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.

Gli apparecchi usati contengono materiali utili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

7 Dati tecnici

Tensione	120 V, 60 Hz (solo USA/Canada) 120–240 V, 50–60 Hz (Europa, altri paesi)
Marchi di sicurezza	UL 1026 IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-12
Assorbimento	40 W (solo USA/Canada) 60 W (max. 110 W) (Europa, Australia, Nuova Zelanda, altri paesi)
Peso	ca. 3,8 kg
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Dimensioni (LxAxP)	12,2 x 30,6 x 34,9 cm

Direttive
L'apparecchio è conforme alle seguenti direttive:
- 2006/95/CE – Direttiva bassa tensione
- 2004/108/CE – Compatibilità elettromagnetica
- 2005/32/CE – Direttiva EuP

Modifiche tecniche
Con riserva di modifiche tecniche.

La Sua opinione
La Sua opinione è importante per noi!
Ce la comunichi contattandoci tramite il sito www.jura.com.

Copyright
Le istruzioni per l'uso contengono informazioni che sono protette da copyright. È vietato fotocopiare o tradurre il documento in un'altra lingua senza previa autorizzazione scritta da parte della JURA Elektroapparate AG.

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten

www.jura.com